

**DONJOY®****ENGLISH**

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER PROFILE

The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to:

- Read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS:

The DonJoy Immo AT4 3V is designed to provide support and immobilization to the knee. It may be suitable for use following a knee injury or soft tissue injury. Providing immobilization or controlled movement of the limb or body segment.

CONTRAINDICATIONS:

Do not use if you are allergic to any of the materials contained in this product.

WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- It is recommended to have the device fitted by a suitably qualified healthcare professional.
- Do not use over open wounds.
- If not used this device if it was damaged and/or package has been opened.
- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

CAUTION: This brace is intended to be used for immobilization of a patient's lower limb following injury or surgery. It is NOT intended to support the full body weight of a patient while standing or walking.

APPLICATION INSTRUCTIONS:

Position the 3 panels so as to best cover the patient's leg.

- 1) With the patient lying down, open-up the brace and place it under the patient's extended leg. Adjust the internal anti-slip strap, under the patella.
- 2) Wrap the brace over the leg, taking care to place the patella in the front opening of the brace.
- 3) Close the immobilizer and tighten the closure straps. Once fitted, the immobilizer can be easily put into place and removed by using the buckles. Tighten the straps according to the circumference of the thigh and calf, making sure they are neither too tight nor too loose.

The posterior and lateral stays can be shaped according to the patient's needs. Remove the stays from their casings (open the contact closure tab at the top of the casing and pull the stay out). Bend them to the required angle then place them back in their casings.

CARE:

Wash in lukewarm water (30°C) with a mild detergent. Do not bleach. Rinse thoroughly. Air dry. Do not machine dry. Do not dry-clean. Do not iron.

COMPOSITION:

Polyester, Polyurethane, Polyamide, Elastodiene, Polypropylene, Cotton, Aluminum

LATEX FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.
MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

WARRANTY DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

PROFIL DE L'UTILISATEUR VISÉ

L'utilisateur prévu doit être un professionnel de santé agréé, le patient, l'aide-soignant du patient ou à un membre de la famille qui prodigue les soins au patient. L'utilisateur doit être capable de :

- Lire, comprendre et être physiquement capable d'exécuter toutes les instructions, avertissements et mises en garde fournies dans les informations d'utilisation.

UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS :

L'orthèse DonJoy Immo AT4 3V est conçue pour assurer le support et l'immobilisation du genou. Il peut être adapté à une utilisation après une blessure du genou ou lésion des tissus mous. Donnant l'immobilisation ou un mouvement contrôlé du membre ou du segment corporel.

CONTRA-INDICATIONS :

Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des matériaux contenus dans ce produit.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Il est recommandé de faire mettre en place le dispositif par un professionnel de santé dûment qualifié.
- Ne pas utiliser sur une plaie ouverte.
- Ne pas utiliser si le dispositif est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
- En cas de douleur, échauffement, changement de sensation ou autres réactions anormales lors de l'utilisation du produit, contacter immédiatement un médecin.

NOTE: Contactez le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave résultant de l'utilisation de ce dispositif.

CAUTION: Ce tuteur est destiné à être utilisé pour l'immobilisation d'un membre inférieur du patient après une blessure ou une intervention chirurgicale. Il n'est PAS destiné à supporter l'intégralité du poids corporel d'un patient en position debout ou en train de marcher.

MISE EN GARDE : Cette attelle est destinée à immobiliser l'un des membres inférieurs du patient après une blessure ou une intervention chirurgicale. Elle n'est PAS destinée à supporter l'intégralité du poids corporel d'un patient en position debout ou en train de marcher.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION :

- Positionner les 3 panneaux de façon à couvrir au mieux la jambe du patient.
- 1) Patient couché, positionner l'attelle ouverte sous la jambe en extension. Ajuster la sangle antiréflexe interne sous la rotule.
 - 2) Wrap the brace over the leg, taking care to place the patella in the front opening of the brace.
 - 3) Fermer l'immobilizer et serrer les sangles de fermeture. Une fois en place, l'attelle peut être enlevée et remplie simplement en défaissant les boucles. Tighten the straps according to the circumference of the thigh and calf, making sure they are neither too tight nor too loose.

Les baleines postérieures et latérales peuvent être modelées en fonction des besoins du patient. Pour cela, il suffit des les sortir de leur gaine par le haut (ouvrir la fermeture auto-agrippante au niveau des gaines et retirer les baleines) et les courber plus ou moins selon l'angle désiré, avant de les remettre en place.

ENTRETIEN :
Laver en eau tiède (30 °C) à l'aide d'un détergent doux. Ne pas utiliser d'agent blanchissant. Rincer abondamment. Sécher à l'air libre. Ne pas sécher au séche linge. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas repasser.

COMPOSITION :
Polyester, Polyuréthane, Polyamide, Elastodiene, Polypropylene, Cotton, Aluminum

LATEX POUR USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.
CONTIENT DU LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL.

GARANTIE DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTISÉES AFIN D'OBtenir LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE Fonction, DE RÉsistance, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QU'ELe UTILISATION DE CE PRODUtO PRÉvIEnT TOUTE BLESSURE.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

PERFIL DE USUARIO PREVISTO

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente o un miembro de la familia que presta servicios de atención al paciente. El usuario debe poder hacer lo siguiente:

- Leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, avisos y advertencias proporcionadas en la información de uso.

USO PREVISTO/INDICACIONES:

La rodillera DonJoy Immo AT4 3V está diseñada para ofrecer soporte e inmovilización para la rodilla. Puede ser adecuada para usar después de sufrir una lesión en la rodilla o lesión en tejidos blandos. Proporcionar inmovilización o movimiento controlado a la extremidad o segmento corporal.

CONTRAINDICACIONES:

No usar si es alérgico a alguno de los materiales que contiene este producto.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Se recomienda que el dispositivo sea ajustado por un profesional sanitario debidamente calificado.
- No debe aplicarse sobre heridas abiertas.
- No utilice este dispositivo si está dañado o si el envase está abierto.
- Si sufre algún dolor, inflamación, cambios de sensibilidad o cualquier otra reacción poco frecuente al utilizar este producto, póngase en contacto con su médico inmediatamente.

NOTA: Comuníquese con el fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave resultante de la utilización de este dispositivo.

PRECAUCIÓN: Esta ortesis está pensada para la inmovilización del miembro inferior del paciente después de una lesión o cirugía. NO está diseñada para soportar el peso corporal completo de un paciente mientras está de pie o caminando.

INSTRUCCIONES PARA SU APLICACIÓN:

- Colocar los 3 paneles de manera que cubran el máximo de la pierna del paciente.
- 1) Con el paciente disteso, abrir el tutore y colocarlo sotto la gamba estesa del paciente. Regalar la cinta interna antirreflujo, sotto la pierna extendida del paciente. Legar. Das innere rutschfeste Band unterhalb der Kniestiebe anpassen.
 - 2) Envolver el tutore a la altura de la pierna en prestando atención a la rotura en la apertura anterior previa a 3 efecto.
 - 3) Fermer el tutore y cerrar las sangles de fermeture. Una fois en place, l'attelle peut être enlevée et remplie simplement en défaissant les boucles de fermeture. Les sangles doivent être serrées en función de la circunferencia de la cadera y del muslo, ni trop serradas, ni trop lâches.

Es posible ajustar la forma de los anclajes posteriores y laterales para que se adapten a las necesidades del paciente. Extraer los anclajes de sus cubiertas (abrir la tira de velcro situada en la parte superior de la cubierta y tirar del anclaje hacia afuera). Doblarlas hasta conseguir el ángulo necesario, y luego volver a insertarlos en las cubiertas.

CUIDADO:

Lávelo con agua tibia (30 °C) con un detergente delicado. No utilice lejía. Aclare abundantemente. Sáquelo a la luz. No lo sequé a máquina. No lave en seco. No planchar.

COMPOSICIÓN:

Poliéster, Poliuretano, Poliamida, Elastodiene, Polipropileno, Algodón, Aluminio

LATEX PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.
FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.

GARANTÍA DJO, LLC compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

AVISO : SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS EFSUERZOS POSIBLES CON LAS TECNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEBAUCHSANWEISUNG SORGFALTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

ANWENDERPROFIL

Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte des Patienten oder unterstützende Familienmitglieder bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein:

- Lesen, verstehen und physisch fähig sein, alle Anweisungen, Warnungen und Hinweise während der Verwendung des Produkts zu folgen.

USO PREVISTO/INDICACIONEN:

Die DonJoy Immo AT4 3V Orthese dient zur Stützung und Ruhigstellung des Knies. Sie kann übertragen werden für den Einsatz in einem Fall, wenn eine Verletzung oder ein Weichgewebeletzungen vorliegen. Zur Ruhigstellung oder kontrollierten Bewegung der Extremität oder des Körpersabschnitts.

KONTRAINDIKATIONEN:

Nicht verwenden, wenn Sie allergisch auf eines der in diesem Produkt enthaltenen Materialien reagieren.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Es wird empfohlen, das Produkt von ausreichend qualifiziertem medizinischem Fachpersonal anpassen zu lassen.
- Nicht auf offenen Wunden verwenden.
- Dieses Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es beschädigt und/oder die Verpackung geöffnet wurde.
- Nicht auf offenen Wunden verwenden.
- Wenn bei der Verwendung des Produkts Schmerzen, Schwüllungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie bitte sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf.

NOTA: Kontaktieren Sie den Hersteller und die zuständige Behörde in Bezug auf einen ernstigen Unfall, der durch die Verwendung dieses Produkts verursacht wurde.

PRECAUCIÓN: Esta ortesis es pensada para la inmovilización del miembro inferior del paciente después de una lesión o cirugía. NO está diseñada para soportar el peso corporal completo de un paciente mientras esté de pie o caminando.

VORSICHT: Diese Orthese ist zur Immobilisierung der unteren Extremität eines Patienten nach einer Verletzung oder Operation vorgesehen. Sie ist NICHT dafür vorgesehen, das volle Körpergewicht eines Patienten beim Stehen oder Gehen zu stützen.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAASTREGELLEN:

- Het wordt aanbevolen om het hulpmiddel door een gekwalificeerde zorgverlener te laten aanpassen.
- Niet gebruiken op open wonden.
- Gebruik dit hulpmiddel niet als het beschadigd is en/of als de verpakking is geopend.
- Niet gebruiken op open wonden.
- Wanneer bij de verpakking van het product schmerzen, zwellingen, veranderingen in de gevoeligheden of andere ongewone reacties optreden, moet u direct contact opnemen met uw arts.

NOTA: contacteer de producent en de autoriteit die voor de behandeling van ernstige ongevallen verantwoordelijk zijn.

OPMERKING: Neem contact op met de fabrikant en de bevoegde autoriteit in geval van een ernstig ongeluk dat ontstaat na gebruik van dit hulpmiddel.

ATTENZIONE: il tute è destinato all'immobilizzazione di un arto inferiore del paziente dopo una lesione o di un intervento chirurgico. NON è destinato a sostenere il peso corporeo totale del paziente mentre è in posizione eretta o camminando.

LET OP: Deze brace is bedoeld om te worden gebruikt voor immobilisatie van een van de onderste ledematen van de patiënt na verwonding of een operatie. Deze is NIET bedoeld om het volledige lichaargewicht van een patiënt te dragen tijdens het staan of lopen.

ISTRUCCIONI SULL'APPLICAZIONE:

- Posizionare i 3 pannelli in modo da coprire al meglio la gamba del paziente.
- 1) Col. paziente disteso, aprire il tutore e collocarlo sotto la gamba estesa del paziente. Regolare la cinghia interna antiriflusso, sotto la pierna estesa del paziente. Legare. Das innere rutschfeste Band unterhalb der Kniestiebe anpassen.
 - 2) Avvolgere il tutore sulla gamba, prestando attenzione a collocare la patella nell'apertura anteriore del tutore.
 - 3) Chiudere l'immobilizzatore e serrare le cinghie di chiusura. Una volta sistemato, l'immobilizzatore può essere facilmente collocato in posizione e rimesso utilizzando le fibbie. Serrare le cinghie secondo la circonferenza della coscia e del polpaccio, accertandosi che non siano troppo strette né troppo lassate.

I tiranti posteriori e laterali possono essere modellati in base alle esigenze del paziente. Rimuovere i tiranti dai relativi involucri protettivi (aprire la linguita in velluto nella parte superiore dell'involucro protettivo ed estrarre il tirante). Piegarli all'angolo richiesto e quindi ricollarli nei relativi involucri protettivi.

<p

**DANSK**

LÆS FØLgende ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

TILSIGTET BRUGERPROFI

Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret lege, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, som yder assistance. Brugeren skal kunne:

- Læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarseler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.

TILSIGTET ANVENDELSE/INDIKATIONER:

DonJoy Immo AT4 3V er designet til at yde støtte og immobilisering af knæet. Den kan være egnet til bruk etter en knæskade eller blødestaskade. Giver immobilisering eller kontrolleret bevægelse af ekstremiteten eller kropsdelen.

KONTRAINDIKATIONER:

Må ikke bruges, hvis du er allergisk over de materialer, som produktet indeholder.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:

- Det anbefales, at anordningen tilpasses af en sundhedsmedarbejder med passende kompetence.
- Må ikke anvendes over åbne sår.
- Anvend ikke over opnåede sår.
- Anvend ikke den här produkten om den har skadats och/eller forblevet åben.
- Om smarta, svulnade, känslor förändringar eller andra ovanliga reaktioner uppstår när du använder den här produkten, ska du kontakta din läkare ommedtart.
- OBS! Kontakta tillverkaren och behörig myndighet vid allvigt tillbudd i samband med användningen av denna enhet.

FORSIGTIG: Denne ortos är avsedd att användas för immobilisering af patientens ben efter en skada eller kirurgi. Den är INTE avsedd att stödja patientens hela kroppsvekt under stående eller gående.

VEJLEDNING I PÅSATNING:

Anbring de 3 paneler således, at de dækker patientens ben på bedst mulig måde.

- 1) Mens patienten ligger ned, åbnes bandagen og placeres under patientens udstrakte ben. Justér den elastiske remmen på insidan, under patellæn.
- 2) Stå bandagen om benet. Sørg for, at patellen er placeret i den forreste åbning på bandagen.
- 3) Forsæt ortos og dra åt remmerna. Når ortos val provats ut, kan den læs sattas på os med hjælp af spænema. Dra åt remmerna så at de sluter runt lår og vad, der får varken sitta for hårt eller løst.

De posteriore og laterale skinner kan formes efter patientens behov. Fjern skinnerne fra deres fikser (opprør kardborretapen långt upp på fickan och dra ut skenan). Bøj dem i ønskede vinkel og anbring dem sedan tillbak i fickorna.

VEDLIGEHOLDELSE:

Vask i lunkent vand (30 °C) med et mildt vaskemiddel. Må ikke legges i klorin. Skål grundigt. Lufttørres. Må ikke returrembles. Må ikke renses kemisk. Må ikke struges.

SAMMENSÆTNING:

Polyester, polyurethan, polyamid, elastodien, polypropylen, bomuld, aluminium

LATEX MÅ KUN BRUGES PÅ ÉN ENKELT PATIENT.
FREMSTILLET AF NATURGUMMILATEX.

GARANTI Op til seks måneder efter købsdatoen vil DJO, LLC reparere eller bytte ut hele eller delar av enheten og dess tilbehør ved galler defekter i materialer og utförande under en periode på sex måneder fra salgsdatoen.

ERKLÆRING: SELVOM DER ER GJORT ALT, HVAD AVANCEREDE TEKNIKKER FOR ATT OPNÅ MAXIMAL OVERENSTÅMMELSE AV FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG BEKVEMMELIGHED, ER DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR, AT MAN KAN UNNGÅ SKADER VED Å BRUKE DETTE PRODUKTET.

SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

AVSEDDA ANVÄNDARE

Den avsedda användaren ska vara en legitimerad läkare, patientens omsorgsperson eller en familjemedlem som hjälper till. Användaren bör kunna:

- Läsa, förstå och vara fysisk i stand til å følge alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

AVSEDDA ANVÄNDNING/INDIKATIONER:

DonJoy Immo AT4 3V är utformad för att stötta och immobilisera knäet. Den kan vara egnet för bruk efter en knäskada eller blödestaskada. Ger immobilisering eller kontrollerat rörelse av ekstremiteten eller kroppsdelen.

KONTRAINDIKATIONER:

Skal ikke brukes hvis du er allergisk mot noen av materialene i dette produktet.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:

- Det anbefales at enheten tilpasses av en kvalifisert helsepersonell.
- Skal ikke brukes over åpne sår.
- Bruk ikke dette produktet hvis det er skadet og/eller forpakningen er øp.
- Hvis det oppstår smerte, hevelse, endringer i følsomhet eller andre uvanlige reaksjoner mens du bruker dette produktet, må du ta kontakt med legen umiddelbart.
- MERK: Kontakt produsenten og pågjeldende tilsynsmyndighet dersom det oppstår en alvorlig hendelse på grunn av bruk av denne enheten.

FORSIKTIG: Denne skinnen skal brukes for immobilisering av patientens ben etter skada eller kirurgi. Den er IKKE ment å støtte hele kroppsvekten til en pasient mens vedkommende står eller går.

ANVISNINGAR FÖR APPLICERING:

Placer de 3 delarna så att de täcker patientens ben på bästa sätt.

- 1) Låt patienten inta horisontalläge. Öppna ortosen och placera den under patientens sträcka ben. Den skiljs från strappan på insidan, under patellæn.
- 2) Låt bandagen om benet. Sørg for, at patellen er placeret i den förreste åbning på bandagen.
- 3) Forsät ortos och dra åt remmerna. När ortos val provats ut, kan den läs sattas på os med hjælp af spænema. Dra åt remmerna så att de sluter runt lår och vad, der får varken sitta för hårt eller löst.

Bakre och laterala avstyrkare kan formas efter patientens behov. Avstyrkerna tas ut innanpakningen (borträfsläkten) på toppen av esken (tønses og avstyrkningen trekkes ut). De bages i ønskede vinkel och placeras deretter i innanpakningen igjen.

SKÖTSEL:

Vattna i lunkent vatten (30 °C) med ett mildt tvättmedel. Får ej blekas. Skölj noga. Lufttorka. Får ej torkas med maskin. Får ej kemtvättas. Får ej strykas.

SAMMANSÄTTNING:

Polyester, Polyuretan, Polyamid, Elastodien, Polypropylen, Bomull, Aluminium

LATEX ENDAST FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT.
TILLVERKAD AV NATURGUMMILATEX.

GARANTI Djø, LLC reparerer eller bytter ut hele eller delar av enheten og dess tilbehør ved galler defekter i materialer och utförande under en period på 6 månader från försäljningsdatum.

ERKLÄRING: SELVOM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR ATT OPNÅ MAXIMAL FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OG KOMFORT, ER DET INGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNNGÅ SKADER VED Å BRUKE DETTE PRODUKTET.

NORSK

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NYE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

TILSENKT BRUKER

Den tilsenktes brukeren skal være lisensiert helsepersonell, patienten, patientens omsorgsperson eller en familiemedlem som hjelper til. Brukeren bør kunne:

- Lese, forstå og være fysisk i stand til å følge alle anvisningene, varner og forsiktighetsåtgårdene som anges i bruksanvisningen.

KÄYTÄJÄÄ KOSKEVAT EDELLÄTYKSET

Laite on tarkoitettu valtuutetun terveydenhuollon ammattilaisten, potilaan, hänen hoitajansa tai häntä avustavien perheenjäsenten käytettäväksi. Käyttäjän pitää pystyä:

- Lukemaan ja ymmärtämään ja kyettä fyysisesti noudataan käytössä olevia ohjeita, varoituksia ja huomautuksia.

KÄYTÖTÖÄRÖITÖKSET/KÄYTÄÄVÄHE:

DonJoy Immo AT4 3V er utformet for å støtte og immobilisere knæet. Den kan være egnet for bruk etter en knæskade eller blødestaskade. Ger immobilisering eller begrenser bevegelsesutsagnet til ekstremiteten eller kroppsdelene.

KÄYTÄÄVÄHE:

Ala käytä, jos olet allerginen joillekin tähän tuotteen sisältämälle materiaalille.

VASTA-AIHEET:

Ala käytä, jos olet allerginen joillekin tähän tuotteen sisält